SECT. II.

(स्यान) नारक (स्त) नारके। निरये। दर्गतिः (स्तियाम्)

Various (तद्वदास तपनावीच सहाराख रोखाः अ

² संहारः वालस्त्रं (चेत्राखाः)

Departed (सत्यास) नारकाः

The river of hell. and till (संध:)

Misfortune or (स्याद) उलद्मी स्तानिकृतिः

Unpaid la- 3 विदिश्तः

Hell.

Agony, or कार्गा (तु) यातना तीव्रवेदना

Pain. चीडा बाधा यथा दुःखम् आमनस्यं प्रमूतिनम्

Corporeal 4(स्मात) करं कुक्रमाभीलं नंजा-

(त्रिष्ट्रेषां भेद्यगामि यत्)

1 Severally named in the text: besides others, as Támisra, And hatámisra, Sálmall, Asipatravana, &c. 2 Or ইনিন: ও তার or আনু. 4 Or, else casting into hell; or, in astrology, the period (caraña) called bhadrá. 5 Or, আল্লামা. 6 Likewise আনান্য and আনান্য. 7 These two last terms are, by some, separated from the rest; as signifying mental distress. Others, on the contrary, make these and the preceding four, synonymous with the three following words. 8 Such of the foregoing, as are used as adjectives, vary with the gender.